



Pour diffusion immédiate : 31/10/2023

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE L'ACHÈVEMENT AVANT LA DATE PRÉVUE D'UN PROJET DE RUES COMPLÈTES DE 5,7 MILLIONS DE DOLLARS À SARATOGA SPRINGS

De nouvelles pistes cyclables et de nouveaux trottoirs le long de l'historique Union Avenue améliorent l'accès au Saratoga Race Course et au quartier du centre-ville

Des photos sont disponibles [ici](#)

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui l'achèvement, bien avant la date prévue, d'un projet de 5,7 millions de dollars qui a permis d'ajouter un nouveau trottoir et des pistes cyclables à Union Avenue dans la ville de Saratoga Springs, renforçant ainsi la sécurité et améliorant l'accès des cyclistes et des piétons à l'historique Saratoga Race Course et au dynamique quartier d'affaires du centre-ville. Le projet a été planifié et conçu pour répondre aux objectifs de l'initiative « Complete Streets » du département des transports de l'État de New York (New York State Department of Transportation), qui vise à assurer un accès et une mobilité sûrs et pratiques aux usagers de la route, quels que soient leur âge et leurs capacités.

« La ville de Saratoga Springs est l'une des destinations incontournables du nord de l'État de New York et, grâce à ces améliorations, il est plus facile pour les résidents et les visiteurs d'explorer ses nombreux charmes sans avoir à conduire », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « En élargissant l'accès des cyclistes et des piétons dans l'État de New York, nous pouvons contribuer à réduire les émissions de gaz à effet de serre tout en favorisant des modes de déplacement plus sains et en augmentant les possibilités de loisirs et le tourisme, ce qui profite à chacun d'entre nous. »

Union Avenue, également connue sous le nom de State Route 9P, est reliée à l'Adirondack Northway (Interstate 87) à la sortie 14, constituant ainsi l'une des portes d'entrée principales de Saratoga Springs et de l'hippodrome historique qui attire plus d'un million de visiteurs chaque année. Le lien entre la route et l'histoire des courses hippiques de Saratoga n'est plus à démontrer. En 2022, la gouverneure Hochul a désigné Union Avenue comme « Marylou Whitney Way, » en l'honneur de la regrettée philanthrope et pilier de la communauté de Saratoga.

Dans le cadre du projet, le département des transports de l'État de New York (New York State Department of Transportation, NYSDOT) installé un nouveau trottoir conforme à l'Americans with Disabilities Act sur le côté nord d'Union Avenue pour relier Polk Avenue et la porte 16 de la New York Racing Association à East Avenue. Des pistes cyclables de cinq pieds de large ont été peintes dans les deux sens entre East Avenue et Henning Road.

Un tronçon d'environ trois miles de Union Avenue entre East Avenue et le pont sur le lac Saratoga a également été resurfacé et de nouvelles structures de drainage ont été ajoutées entre East Avenue et Henning Road afin d'améliorer l'écoulement des eaux de ruissellement. La construction a commencé en avril 2023 et a été interrompue pendant la saison des courses d'été afin de minimiser les perturbations du trafic. Les travaux ont été terminés bien avant la date d'achèvement prévue pour le printemps 2024 grâce au travail accéléré du personnel et des entrepreneurs de NYSDOT.

Les projets de rues complètes prennent en compte les besoins des piétons, des cyclistes, des usagers des transports publics, des automobilistes, des enfants, des personnes âgées et des personnes handicapées. Les projets de rues complètes contribuent à un système de transport plus propre et plus respectueux de l'environnement. En décembre, la gouverneure Hochul [a signé une loi](#) visant à apporter un soutien supplémentaire aux projets municipaux de "rues complètes" dans tout l'État.

Marie Therese Dominguez, commissaire au Département des transports de l'État de New York, a déclaré, « La gouverneure Hochul comprend que les réseaux de transport du 21e siècle doivent renforcer et relier les communautés tout en améliorant l'accès pour tous les utilisateurs du système, qu'ils se déplacent à pied, à vélo ou en voiture. Ce projet de rues complètes à Saratoga facilitera la visite de l'historique Race Course et d'autres attractions de cette belle ville sans avoir à conduire, ce qui signifie moins de voitures sur la route, moins d'émissions de véhicules et un air plus pur. »

Le sénateur d'État Jim Tedisco a déclaré, « L'achèvement des nouvelles pistes cyclables et des trottoirs le long de l'historique Union Avenue dans la belle ville de Saratoga Springs sera un avantage bienvenu pour les résidents et les visiteurs de la ville de Spa et contribuera à améliorer l'accès en toute sécurité au Saratoga Race Course et au centre-ville. Je tiens à remercier la gouverneure Hochul et le département des transports (Department of Transportation, DOT) du NYS pour leur soutien à cette importante initiative d'infrastructure dans le 44e district Senate. »

Le président du conseil de supervision du comté de Saratoga, Theodore T. Kusnierz Jr. a déclaré, « Le comté de Saratoga est heureux d'annoncer avec la gouverneure Hochul l'achèvement de nouvelles pistes cyclables et l'amélioration de l'accès piétonnier le long de l'historique Union Ave. Ce projet offre de nouvelles possibilités de transport sûres à Saratoga Springs, tant pour les résidents que pour les visiteurs. Nous remercions le département des transports (Department of Transportation, DOT) de l'État de New York pour sa constance dans l'achèvement de ce projet en avance sur le calendrier ».

Le maire de la ville de Saratoga Springs, Ron Kim, a déclaré, « Nous sommes ravis d'avoir mis en place de nouvelles pistes cyclables et de nouveaux trottoirs sur Union Avenue. Cette modernisation améliore l'accessibilité depuis notre magnifique centre-ville jusqu'au NYRA et vice-versa. Je suis fier de l'initiative « Complete Streets » et je me réjouis de continuer à faire de Saratoga Springs une ville plus sûre, plus pratique pour tout le monde. »

Pour obtenir des informations actualisées sur les déplacements, appelez le [511](tel:511), visitez www.511NY.org ou téléchargez l'application mobile gratuite 511NY.

Suivez le DOT de l'État de New York sur Twitter : [@NYS DOT](https://twitter.com/NYS DOT). Retrouvez-nous sur Facebook à l'adresse facebook.com/NYS DOT. Pour les tweets du département des Transport de la région 1 de l'État de New York (couvrant la Capital Region), suivez [@NYS DOT Albany](https://twitter.com/NYS DOT Albany).

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[SE DÉSABONNER](#)